

(Núm. 96)

DIARIO DEL GOBIERNO

DE CATALUÑA Y BARCELONA,

DEL MARTES 6 DE ABRIL DE 1813.

San Celestino Papa. = *Las Q. H.* están en la Iglesia de Religiosas de Sto. Domingo ; se reserva à las 5 y media de la tarde.

EMPIRE FRANÇAIS.

PARIS 27 février.

[Suite d'hier.]

Los 46,800,000 fr. que costará à la ville de Paris l'exécution des halles, des abattoirs et des marchés lui produiront un revenu de près de 3,000,000 fr., sans grèver les denrées d'aucune nouvelle charge. Les prix de location que paiera ce commerce de comestibles seront inférieurs à ce qu'il lui en coûte dans l'état actuel des choses.

La construction des greniers de réserve, celle des moulins et des magasins de Saint-Maur, compléteront le système des édifices relatifs aux approvisionnements de Paris.

Les greniers de réserve sont un objet de 8,000,000. On y a dépensé 2,300,000 fr.

Les moulins et les magasins de Saint-Maur coûteront une semblable somme de 8,000,000. Il y a pour 1,000,000 de travaux faits.

Les ponts d'Austerlitz, des Arts, d'Jéna, rapprochent les quartiers de Paris que séparait la Seine; ces constructions ont employé 8,700,000 fr. Le pont d'Jéna exige encore pour 1,400,000 fr. de dépenses accessoires.

Onze millions ont été employés à la construction des quais; avec une dépense de 4 millions, ils seront achevés sans interruption sur les deux rives de la Seine.

Cinq nouveaux Lycées s'établissent; on a dépensé 500,000 fr. en acquisitions. La dépense totale sera de 5,000,000.

L'église de Sainte-Genève, celle de St.-Denis, le palais de l'archevêque et la métropole sont restaurés. Des 7,500,000 affectés à ces édifices, 6,700,000 fr. sont dépensés; 800,000 fr. termineront, cette année, tous les travaux.

L'on construit des hôtels pour le ministère des relations extérieures et pour l'administration des postes; les fondations sont achevées, elles ont coûté 2,800,000 fr. 9,200,000 fr. forment le complément des projets.

IMPERIO FRANCES.

PARIS 27 febrero.

[Continuacion de ayer]

Los 46,800,000 fr. que costará à la villa de Paris la ejecución de los mataderos y de los mercados le producirà una renta de cerca 3.000.000 sin gravar los otros graneros con otros nuevos cargos. El precio de alquiler que pagará ese comercio de comestibles serán inferiores à los que cuesta en el actual estado de cosas.

La construcción de los graneros de reserva, la de los molinos, y almacenes de S. Mauro, completarán el sistema de los edificios relativos à las provisiones de Paris.

Los graneros de reserva son un objeto de 8,000,000. Se han gastado ya 2,300,000 fr.

Los molinos y almacenes de St. Mauro costarán otro tanto. Ascienden las obras hechas à 1,000,000 de fr.

Los puentes de Austerlitz, Artes, Jena, acercan los cuarteles de Paris, que el Sena separaba: Estas construcciones han gastado 8,700,000 fr. El puente de Jena exige todavía 1,400,000. fr. de gastos accesorios.

Se han empleado 8,000,000 en la construcción de los muelles, con un gasto de 4,000,000 fr. se acabaran sin interrupcion en las dos orillas del Sena.

Se establecen cinco Liceos nuevos; se han gastado ya 500,000 fr. en adquisiciones. El gasto total será de 5,000,000.

La iglesia de St. Genoveva, la de St. Denis, el palacio del Arzobispado, y la metropolitana se hallan restaurados ya. De los 7,500,000 fr. destinados à estos edificios, se han gastado 6,700,000 fr. El complemento de los proyectos se forma con 800,000.

Se constroyen palacios por el ministerio de relaciones exteriores, y por la administracion de las postas; las fundaciones están acabadas, ellas han costado 2,800,000 fr. 9,200,000 fr. forman el completo de los proyectos.

Un palais où sera le dépôt des archives générales de l'Empire coûtera 20,000,000. Des approvisionnements pour un million ont été faits.

La façade du Corps Législatif, la colonne de la place Vendôme, le temple de la Gloire, la Bourse, l'Obélisque du Pont Neuf, l'Arc de triomphe de l'Etoile, la fontaine de la Bastille, les statues qui doivent décorer ces monumens, coûteront 35,500,000 fr. 12,900,000 fr. ont ou avancé ou terminé leur construction.

Une somme de 15 millions a été déconsée aux autres travaux de Paris.

Travaux divers des départemens.

Les dépôts de mendicité et les prisons dans les départemens ont particulièrement fixé l'attention du gouvernement. 50 dépôts ont été construits et sont en activité; 31 sont en construction; les projets de 42 s'étudient. 7 départemens paroissent jusqu'à présent ne pas en avoir besoin, 12,000,000 ont été employés à ces travaux, 17,000,000 sont encore nécessaires pour les achever.

Les prisons les plus importantes sont les maisons destinées à recevoir les condamnés à plus d'une année de détention.

Vingt-trois établissemens de ce genre suffiront à tout l'Empire; ils contiendront 16,000 condamnés: 11 de ces maisons sont en activité; 9 sont près du terme de leur construction; 3 ne sont encore qu'un projet.

Lorsqu'elles seront terminées, les prisons ordinaires, les maisons de correction, d'arrêt et de justice cesseront d'être encombrées; elles pourront être plus facilement et plus convenablement distribuées.

Le nombre de ces dernières maisons est de 790; 292 ont été restaurées ou se trouvent en bon état; 291 sont à réparer; 207 à reconstruire.

Les dépenses faites sont de 6,000,000, celles restant à faire, de 24,000,000.

Douze millions cinq cent mille frs. ont été affectés à la construction de la nouvelle ville de Napoléon, dans la Vendée, et à l'ouverture des routes qui y aboutissent, 77,000,000 fr. ont été dépensés.

Un million huit cent mille frs. de primes ont été accordés aux habitans de ce département et de celui des Deux Sèvres qui reconstruiroient les premiers leurs habitations; 1,500,000 ont été jusqu'à présent distribués.

Sur 3,600,000 fr. que coûtera la restauration des établissemens thermaux, ils ont déjà reçu 1,500,000 fr.

Un palacio donde estará el deposito de los archivos generales del Imperio costará 20,000,000 fr. se han hecho provisiones por un millon.

La fachada del cuerpo legislativo, la columna de la plaza Vendoma, la del templo de la gloria, la lonja, el obelisco del puente nuevo, el arco triunfal de la estrella, la fuente de la Bastida, las estatuas que deben decorar estos monumentos costarán 35,500,000 fr. 12,900,000 fr. han adelantado, ó concluido su construcción. En otras obras de Paris se han gastado, 15,000,000.

Obras varias de los departamentos.

Los depositos de mendicidad y las cárceles de los departamentos han fijado particularmente la atención del gobierno. 50 son los depositos que se han construido, y estan en actividad, hay nueve á punto de acabar y 3 que todavía están en proyecto.

Se están construyendo 31: se estudian los proyectos de 42. Hasta ahora parece que siete departamentos no tienen necesidad de ellos; 12,000,000 fr. han sido empleados en esas obras, para concluir las se necesitan todavía 17,000,000.

Las cárceles mas importantes son las casas destinadas á recibir los sentenciados á mas de un año de detencion.

Veinte y tres establecimientos de este genero estarán para todo el Imperio; contendrán 16000 presos; 11 de estas casas se hallan ya en actividad; 9 á punto de acabar, y 3 en proyecto.

Quando estarán concluidas las cárceles ordinarias, las casas de correction, de detencion, y de justicia cesarán de estar embarazadas; podrán distribuirse con mayor facilidad, y conveniencia. El numero de estas últimas casas es de 790. Se han restaurado ya y se hallan en buen estado 292; los que se recomponen son 291, y 207 las que se reconstruyen.

Se han destinado 12 millones, y 500 mil fr. á la construcción de la nueva villa de Napoléon en el Vende, y en la abertura de los caminos, se han gastado 7 millones y 500 mil fr.

A los habitantes de aquel departamento y á los del de Dos Sèvres que reconstruyen sus habitaciones, se les ha concedido 1 millon, y 18 mil fr. de primicias; hasta ahora se ha distribuido ya 1 millon 500 mil fr.

Sobre 3 millones 600 mil fr. que costará la reconstrucción de los establecimientos termale, se han gastado ya 1 millon 500 mil fr.

Il étoit essentiel de préserver de toute nouvelle dégradation les ruines de Rome ancienne. Ces travaux, ceux de la navigation du Tibre, et de l'embellissement de la seconde ville de l'Empire, coûtent 6,000,000. Deux millions ont été réalisés.

(La suite à demain.)

Era esencial preservar de toda nueva degradación las ruinas de la antigua Roma. Estas obras, las de la navegación del Tíber, y del embellecimiento de la segunda villa del Imperio costarán 6,000,000 fr. Ya se han realizado 2 millones.

[Se continuará.]

NOTICIAS PARTICULARES DE BARCELONA

GOVERNEMENT DE BARCELONE.

Nous général de brigade, baron de l'empire, Commandant de la légion d'honneur, Gouverneur de la ville et forts de Barcelone,

Vu la demande de divers habitants de cette ville, tendant à ce que les confrères religieux soient autorisés à se rassembler, et à faire la prochaine Semaine Sainte, la Procession où se représentent les mystères de la Passion.

Vu le rapport de Mr. le Commissaire général de police de la Basse Catalogne, qui conclut à ce que cette demande soit favorablement accueillie,

Avons arrêté ce qui suit :

ARTICLE PREMIER.

La procession de la Semaine Sainte sortira de l'église du P. le Vendredi Saint, à six heures et demie du soir, et parcourra les mêmes lieux publics qu'elle suivait d'après les anciens usages.

ART. 2. Monsieur le Commissaire-général de Police, et Monsieur le colonel Commandant d'armes de cette ville, prendront des mesures, chacun en ce qui le concerne, pour que le bon ordre soit observé, et que nul ne se permette impunément de manquer au respect dû aux cérémonies du culte.

Barcelone, le 4 avril 1813.

Signé le Baron NICOLAS.

Pour copie conforme,

Le Commissaire général de police de la Basse-Catalogne.

Signé Hubert DE BEAUMONT BRIVAZAC.

GOBIERNO DE BARCELONA.

Nos general de brigada, baron del Imperio, Comandante de la legion de honor, gobernador de la ciudad y fuertes de Barcelona,

Vista la demanda de varios habitantes de esta ciudad, dirigida à que las cofradías religiosas sean autorizadas para reunirse y hacer la próxima semana Santa la procesion, en la que se representan los misterios de la Pasion.

Oido el dictamen del Sr. Comisario general de policia de la Cataluña Baxa, que concluye con que sea favorablemente accepta la esta demanda,

Hemos decretado lo que sigue :

ARTÍCULO PRIMERO.

La Procesion de la semana Santa saldrà de la iglesia del Pino, el viérnes Santo à las seis y media de la tarde, y pasará por los mismos parages que acostumbraba à seguir antiguamente.

ART. 2. El Sr. Comisario general de policia, y el coronel Comandante de armas de esta ciudad tomarán sus medidas, cada qual en lo que le incumba, para que se observe el orden, y nadie se atreva impunemente à faltar al respeto debido à las ceremonias del culto.

Barcelona à los 4 de abril de 1813.

Firmado Baron NICOLAS.

Por copia concordada,

El Comisario general de policia de la Cataluña Baxa.

Firmado Huberto DE BEAUMONT BRIVAZAC.

A V I S O S.

Administration des Douanes.

Aujourd'hui on procédera à l'hôtel des douanes à la vente publique des marchandises saisies.

Administración de Aduanas.

Se procederà hoy en la casa de Aduana à la venta pública de mercaderías embargadas.

(4)

En el sorteo de la Rifa que para el sustento de los pobres de la casa de Caridad, se ofreció al público con papel de 21 del pasado, executado con la debida formalidad hoy dia de la fecha en dicha casa, ha salido lo siguiente:

| <u>Loses.</u> | <u>Números.</u> | <u>Sujetos premiados.</u> | <u>Premios.</u> |
|---------------|-----------------|------------------------------------------|------------------------|
| 1.º | 2477. | A. B. con otras señas. | Un cerdo y 40 pesetas. |
| 2.º | 1874. | Bartomeu Presas, Barcelona. | 50 Idem. |
| 3.º | 3068. | D.ª Maria Mosterin y compañía Barcelona. | 50 Idem. |
| 4.º | 2080. | Luis Pi Barcelona. | 80 Idem. |

Los interesados acudirán à recoger sus respectivos premios de diez à doce de la mañana à la referida casa de Caridad.

La Muy Ilustre Comision de Hospicios abrirà mañana otra Rifa à un real de vellon por cédulas que se cerrará el Domingo proximo dia de 11 abril, en la que ganarán los jugadores, quatro premio à saber :

- 1.º Un Cerdo y 40 pesetas.
- 2.º 50 Idem.
- 3.º 50 Idem.
- 4.º 80 Idem.

Barcelona 5 de abril de 1813.

TEATRO.

JOSÉ AMIGO, que desempeña la parte de Gracioso en el Teatro de esta Ciudad, à pesar de que conoce que se halla ya cansada la bondad del público, con tantos beneficios concedidos à varios individuos de la Sociedad; con todo no quiere despreciar la condescendencia del Gobierno, para presentar una selecta y variada funcion, y aliviarse un tanto con su producto. No ha podido lisonjearse de ofrecer una Comedia nueva, en que brillase la habilidad del Actor, pero ha formado una bella reunion de piezas que no puede dexar de atraer la pública curiosidad.

Dará principio una introduccion nueva, titulada *Los Graciosos descontentos*, seguirá la comedia en tres actos *Los Amantes de Teruel*, cuyo mérito, à pesar de ser escrita por el antiguo estilo, ha sido conocido por los antiguos y modernos, y lo atestigua el general aplauso que en todas ocasiones ha merecido; luego se executará el *Fandango*, continuará la farsa nueva, titulada *La ópera casera*, del famoso D. Pablo Moral, de Madrid, para los Señores **LAVIÑA**, **LLORD**, el interesado; en seguida el Señor **GERÓNIMO ALTARRIBA** tocarà un agradable rondò obligado de violoncelo, que satisfará el gusto de los aficionados; concluyendo la funcion con el Saynete, *La Nube, ó el Payo enamorado*.

Le parece al interesado haber cumplido exáctamente su deber, pues à la verdad no ha perdonado medio, gasto, ni fatiga alguna para procurar la satisfaccion de aquel benigno público, que se ha dignado disimularle las faltas que ha cometido durante el tiempo que le sirve, y que conocerà sin duda su fina voluntad, tanto en el acierto de la funcion, como en su gratitud à los que se dignen honrarle con su asistencia.

ALAS SEIS.

En la Imprenta de J. Alzine y P. Barrera, Impresores del Gobierno de Cataluña.